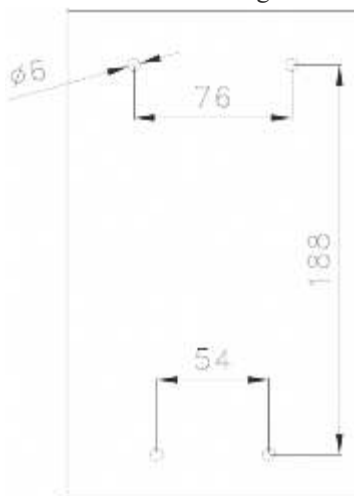
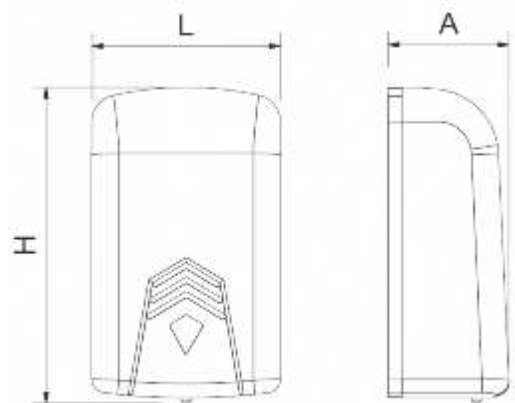


**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - CROQUIS DE INSTALACIÓN**  
**TECHNICAL CHARACTERISTICS - INSTALLATION SKETCH**  
**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - PLAN DE INSTALLATION**  
**TECHNISCHE - SKIZZE DER INSTALLATION**

L	A	H	V	Gr.
140	95	235	1 lt	525 gr

Rango de activación: 80mm.  
 Range of activation: 80mm  
 Intervalle d'activation: 80mm.  
 Bereich der Aktivierung: 80mm



**Dosificador de gel hidroalcohólico a batería**



**Battery hydroalcoholic gel dispenser**



**Distributeur de gel hydroalcoolique batterie**



**Elektronischer Seifenspender**





Ref: 460236

**GARANTÍA - WARRANTY - GARANTIE - GARANTIE**

El equipo tiene garantía de dos años. El mal uso del equipo elimina la garantía del mismo.  
 L'appareil a deux ans de garantie, tout en excluant les piles. Une mauvaise utilisation annulera la garantie de l'appareil  
 This hand dryer is guaranteed for two years. A misuse eliminates this warranty.  
 Das Gerät ist für zwei Jahre garantiert. Missbrauch von Geräten entfällt die Garantie.

**SÍMBOLOS - SYMBOLES - SYMBOLS**

 Lea atentamente las instrucciones antes de su uso. Lisez attentivement les instructions avant toute utilisation. Read carefully these instructions before use. Bevor Sie das Gerät anschließen, lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf.

 Uso exclusivo en interiores. Utilisation exclusive intérieure. Indoor use only. Verwendung nur im Innenbereich




Reg. San. 39.2737/M



Flanders-Inox bvba  
 +32 (0) 475 63 46 99  
 info@flandersinox.be

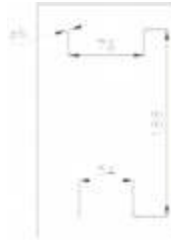


 Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.



### MONTAJE

1. Seleccione un lugar apropiado. Deberá montarse al menos 40cm sobre la encimera asegurándose que no hay objetos reflectantes para evitar activaciones involuntarias.
2. Abrir la cubierta frontal apalancando con la llave. Retirar la tapa frontal del aparato y colocar 4 baterías de 1,5v tipo AA.
3. Rellenar el depósito con jabón, máximo 1l. Volver a cerrarla.
4. Realice cuatro orificios en la pared de 6mm de diámetro según el croquis de instalación y fijar el dispensador con los tornillos.



### MANEJO

1. Antes del primer uso es necesario extraer el aire de la bomba activándolo varias veces.
2. Coloque las manos bajo el sensor con un máximo de 8cm.
3. El dispensador desprende una dosis cada 3 segundos durante un máximo de 30 segundos.

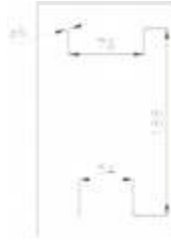
No utilice detergentes ácidos. no raspe con estropajos, espátulas, cuchillos u otros objetos punzantes.

 Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.



### INSTALLATION

1. Select a proper place. You must be at least 40 cm above the hob making sure that there is no reflecting objects to avoid triggers involuntarias.
2. Open the front cover by prying with the key. Remove the front cover of the unit and place 4 batteries 1, 5v type AA
3. Fill the reservoir with SOAP, maximum 1 l. Return to cerrarla.
4. Drill four holes in the wall of 6 mm diameter according to the installation diagram and secure dispenser with screws.



### USE

- 1 Before the first use is necessary to remove air from the pump activating it several veces.
2. Place your hands under the sensor with a maximum of 8cm.
3. Dispenser clear a dose every 3 seconds for a maximum of 30 seconds.

Do not use acid detergents. do not scrub with scouring pads, spatulas, knives or other sharp objects.



Bevor Sie das Gerät anschließen, lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf.



### MONTAGE

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort aus. Die Installation sollte mindestens 40cm Abstand zur Arbeitsplatte oder zum Waschbecken haben. Versichern Sie sich, dass es keine Objekte, welche reflektieren unter dem Seifenspender gibt, damit selbstständige Aktivierungen vermieden werden.
2. Öffnen Sie die vordere Abdeckung mit dem Schlüssel. Entfernen Sie die vordere Abdeckung des Gerätes und legen Sie 4 Batterien 1,5 V AA ein. Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
3. Füllen Sie den Tank mit Flüssigseife, maximal 1 L. Schließen Sie den Seifenspender.
4. Wie in der Zeichnung vorgegeben, machen Sie 4 Bohrungen von 6 mm in die Wand, zum Anschrauben des Gerätes.



### INBETRIEBNAHME

- 1 Vor der ersten Benutzung ist es nötig die Luft herauszupumpen, indem Sie die Pumpe ca. 1-2 Minuten lang betätigen.
- 2 Halten Sie die Hand ca. 8 cm unter den Sensor.
3. Der Seifenspender entlässt alle 3 Sekunden eine Dosis Seife, maximal 30 Sekunden lang.

Benutzen Sie zur Reinigung keine säurehaltigen Reinigungsmittel.

Die Reinigung darf nicht mit Schwämmen, Spachteln, Messern oder anderen spitzen und schneidenden Mitteln



Lisez attentivement les instructions de sécurité avant tout opération. Gardez ces instructions dans un emplacement sur.



### INSTALLATION

1. Sélectionnez l'emplacement adéquat. L'appareil doit s'installer avec une hauteur minimale de 40 cm au-dessus du plan de travail. Éviter le placer près d'une source de lumière ou de réflexion.
2. Ouvrez la carcasse frontale en faisant le levier avec la clé. Retirez le couvercle frontal de l'appareil et placez les 4 batteries de 1,5 V type AA
3. Remplissez le réservoir avec du savon, maximum 1 litre. Refermez le réservoir
4. Faites 4 orifices dans le mur de 6 mm de diamètre selon le croquis d'installation et fixez le distributeur avec les vis fournis.



### UTILISATION

1 Avant la première utilisation il est nécessaire de retirer l'air du circuit en l'activant plusieurs fois. S'il ne s'active pas, veuillez ouvrir le capot et pousser le bouton manuellement jusqu'à ce que le savon commence à couler.

2. Placez vos mains sous le capteur à une distance maximale de 8 cm.

3. Le distributeur déclenche une dose toutes les 3 secondes pendant un maximum de 30 secondes.

N'utilisez pas des acides ni détergents agressifs. Ne grattez pas avec des tampons à vaisselle ni spatules, ni couteaux ni des objets coupants ou pointus